

VF66

東洋インテリジェント インバータ

TVTH66-Z 取扱説明書



はじめに

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、この度は弊社インバータ用オプション基板をご採用いただきまして誠にありがとうございます。

この取扱説明書は、VF66インバータ用オプション基板TVTH66-Zの取扱説明書です。TVTH66-Zを正しくご使用いただくにあたり、本取扱説明書をよくお読みになって、お取り扱いくださるようお願い致します。また、VF66インバータ本体の取扱説明書、または専用の取扱説明書もあわせてよくお読みになるようお願い致します。

ご使用の前に必ずお読みください

安全上のご注意

TVTH66-Zのご使用に際しては、据え付け、運転、保守・点検の前に必ずこの取扱説明書とその他の付属書類 をすべて熟読し、正しくご使用ください。機器の知識、安全の情報そして注意事項のすべてについて習熟してからご使 用ください。また安全にご使用いただくために、VF66インバータ本体の取扱説明書等も熟読してからご使用くださ い。

この取扱説明書では、安全注意事項のランクを「警告」・「注意」として区分してあります。





取り扱いを誤った場合に危険な状況が起こりえて、死亡または重傷をうける可能性 が想定される場合。





取り扱いを誤った場合に危険な状況が起こりえて、中程度の傷害や軽傷をうける可 能性が想定される場合、および物的傷害だけの発生が想定される場合。但し状況に よって重大な結果に結びつく可能性があります。いずれも重要な内容を記載してい ますので必ず守ってください。



注意 [据え付けについて]

- 可燃物を近くに置かないでください。 火災のおそれがあります。
- 損傷、部品が欠けているオプション基板を据え付けて運転しないでください。 けがのおそれがあります。



告 [配線について]

- 入力電源が切れていることを確認してから行ってください。 感電・火災のおそれがあります。
- ユニットカバーのフタを開ける場合は、電源を切ってから10分以上たってから行ってください。 感電のおそれがあります。
- 配線作業は電気工事の専門家が行ってください。 感電・火災のおそれがあります。
- 必ず本体を据え付けてから配線してください。 感電・火災のおそれがあります。

注意 [配線について]

コネクタは確実に装着し、ロックしてください。 故障・誤動作のおそれがあります。

- 必ずインバータの表面カバーを取り付けてから入力電源をON(入)にしてください。なお、通電中はカバーを 外さないでください。 感電のおそれがあります。
- 濡れた手でスイッチを操作しないでください。感電のおそれがあります。
- インバータ通電中は停止中でもインバータ端子に触れないでください。 感電のおそれがあります。
- 運転信号を入れたままアラームリセットを行うと突然再始動しますので、運転信号が切れていることを確認してから行ってください。 けがのおそれがあります。
- インバータは低速から高速までの運転設定ができますので、運転はモータや機械の許容範囲を十分にご確認の上で行ってください。 けが・故障・破損のおそれがあります。

⚠ 注意 [運転操作について]

インバータの放熱フィン、放熱抵抗器は高温となりますので触れないでください。やけどのおそれがあります。

- 点検は必ず電源を切ってから行ってください。感電・けが・火災のおそれがあります。
- 指示された人以外は、保守・点検、部品の交換をしないでください。保守・点検時は絶縁対策工具を使用してく ださい。

感電・けがのおそれがあります。



● 改造は絶対にしないでください。感電・けがのおそれがあります。

取扱説明書に記載されている全ての図解は細部を説明するためにカバーまたは、安全のための遮蔽物を取り外した 状態で描かれている場合がありますので、製品を運転する時は必ず規定通りのカバーや遮蔽物を元通りに戻し、取扱 説明書に従って運転してください。この安全上のご注意および各マニュアルに記載されている仕様をお断りなしに変 更することがありますので、ご了承ください。

目次

ご使用の	の前に必ずお読みください	2
安	全上のご注意	2
	機能概要	
	基本仕様	
2.	. 1 温度検出仕様	6
2.	. 2 サーミスタ接続端子仕様	6
	. 3 その他	
第3章	基板説明	7
3.	. 1 各部の名称	7
3.	. 2 取り付け方法	7
4.	. 1 温度検出ゲイン・オフセットの調整	10
4.	. 2 モータ温度の表示方法	13
4.	. 3 モータ過熱保護機能の設定方法	14
	. 4 モータ温度補償機能の設定方法	

第1章 機能概要

TVTH66-Zは、VF66のサーミスタ用モータ温度検出オプション基板です。TVTH66—Zは、弊社永久 磁石形同期電動機(EDモータ)および弊社誘導電動機(UFモータ)[※]に内蔵されたNTCサーミスタと接続することにより、VF66インバータに、モータ温度の表示、モータ過熱保護動作、モータ温度補償の各機能を持たせることが可能です。

※NTCサーミスタが搭載されているEDモータおよびUFモータにつきましては、弊社の営業窓口までお問い合わせください。

TVTH66—Zは、環境負荷を考慮し、鉛、水銀、カドミウム、六価クロム、PBB、PBDEの含有率がEUの 定めたRoHS指令に準拠するよう設計されております。



注意 [安全上の注意事項]

ご使用になる前に「取扱説明書」をよくお読みの上、正しくご使用ください。

弊社のインバータ、およびインバータ用オプション基板は、人命に関わるような状況の下で使用される機器、あるいはシステムに用いられることを目的として設計、製造されたものではありません。

本資料に記載の製品を乗用移動体、医療用、航空宇宙用、原子力制御用、海底中継機器あるいはシステム等特殊用 途にご使用の際には、弊社の営業窓口までご照会ください。

本製品は厳重な品質管理のもとに製造しておりますが、インバータ、およびインバータ用オプション基板が故障することにより人命に関わるような重要な設備、及び重大な損失の発生が予測される設備への適用に際しては、重大事故にならないような安全装置を設置してください。

インバータの負荷として三相交流電動機以外を使用する場合には、弊社にご照会ください。

この製品は電気工事が必要です。電気工事は専門家が行ってください。

第2章 基本仕様

2. 1 温度検出仕様

温度検出仕様

検出範囲	0°C~180°C
検出誤差	± 1 0℃以内
ND+16.11+-	N T Cサーミスタ
温度検出素子	(弊社製EDモータ、弊社製UFモータに内蔵)

2. 2 サーミスタ接続端子仕様

測温体接続端子

Т	端子名称	用途	内容説明
->TH66-乙端子台-	1	GNDZ端子	EDモータ・UFモータの端子からのケーブルを接続します。 この端子は、他のGND端子から絶縁されています。 アース端子やGND端子とは接続しないでください。
	2	温度検出端子	EDモータ・UFモータの端子からのケーブルを接続します。
们下B1	3	NC	_

2.3 その他

その他の標準仕様はVF66インバータに準じております。詳しくはVF66インバータ本体の取扱説明書をご参照く ださい。



[配線について]

入力電源がOFFであることを確認してから行ってください。 感電・火災のおそれがあります。



注意 [配線について]

TB1の各端子は絶対にアースに接続しないでください。 故障・損傷・誤動作のおそれがあります。

第3章 基板説明

3. 1 各部の名称

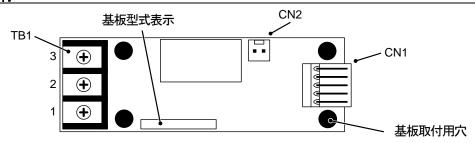


図3. 1 TVTH66-Z基板

TB1: NTCサーミスタ接続用端子台

CN1, CN2: VFC66—Z基板との接続用コネクタ

3. 2 取り付け方法

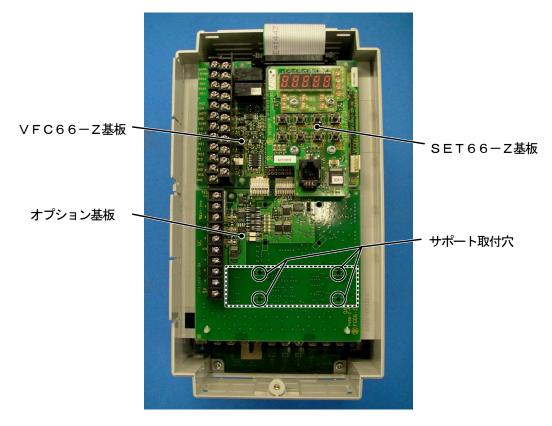


図3.2 TVTH66-Z基板の取り付け位置

- (1) インバータの電源が切れていることを確認したら、インバータのユニットカバーのふたを開きます。*
- (2) TVTH66-Z基板は、図3. 2の点線枠の位置のオプション基板上に取り付けます。オプション基板上の4か所の穴(図3. 2の〇で囲まれた箇所)に、付属のロッキングサポート(品川商工製:SPM-6U)を装着します。この際、図3. 3に示すように、ロッキングサポートの脚がオプション基板に書かれた四角の枠内に収まるように、向きを合わせてください。
- ※インバータのユニットカバーのフタの開閉方法はVF66インバータ本体の取扱説明書をご参照ください。

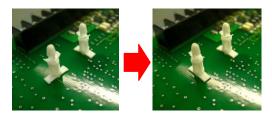


図3.3 ロッキングサポートの方向の調整

(3) 図3. 4に示すように、TVTH66-Z基板の4つの穴と、装着したロッキングサポートの位置を合わせ、サポートの爪部分が基板上部に引っ掛かるまで基板を押し込んで固定してください。

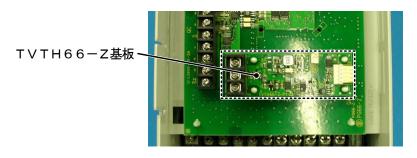


図3. 4 TVTH66-Z基板の取り付け

(4) 図3. 5に示すように、TVTH66-ZのCN1、CN2から、VFC66-ZのCN3、CN5まで、それぞれ付属のケーブルで接続します。

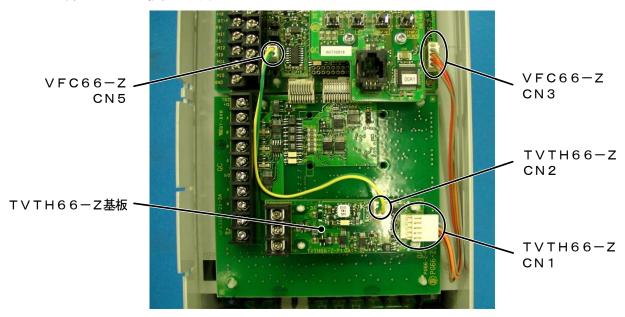


図3.5 ケーブルの接続

(5) インバータのユニットカバーのフタを元に戻してください。



警告 [取り付け/取り外しについて]

基板の取り付け、取り外しは必ずインバータの電源を切ってから行ってください。感電・けが・故障・誤動作のおそれがあります。

\wedge

注意 [取り付け/取り外しについて]

● 基板の取り付け、取り外しの際は、基板に大きな力をかけたり、基板を曲げたりしないようにしてください。 基板の破損・故障・誤動作の原因になる恐れがあります。

第4章 機能説明

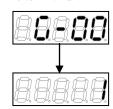
4. 1 温度検出ゲイン・オフセットの調整

TVTH66—Zを正しく使用するためには、下記の手順でTVTH66—Zによる温度検出を有効化し、温度 検出のオフセットとゲインを調整する必要があります。

モータ温度検出オプションの設定

表示	内容	設定範囲(選択項目)	初期状態	単位
G-00	温度検出選択	0 : なし	0	_
		1:TVTH66-Zオプション使用		
		2:TVPT66-Zオプション使用		
G-01	温度検出オフセット調整量	-20.0 ~ 20.0	0.0	_
G-02	温度検出ゲイン調整量	50.0 ~ 150.0	100.0	_

■ 温度検出選択(TVTH66—Zの有効化)



- (1)インバータの電源をONにしてください。
- (2) [MON I \angle FNC] キーを 1 回押し、 [↑] [↓] [J0G \angle →] キーで「G -00」を選択して [SET] キーを押してください。
- (3) $[JOG \diagup \rightarrow]$ キーを押して桁を移動し、[↑] [↓] キーを押して「1」に設定して[SET] キーを押してください。
- (4) [MON I / FNC] キーを押します。
- (5) インバータの電源を OFF にしてください。

● サーミスタ用ケーブルの接続

- (1) 作業の前に、インバータの電源がOFFになっていることを確認します。
- (2) 図4.1に示すように、ケーブルを配線します。(推奨ケーブル:日立電線(株)製 CO-SPEV-SB 1 P-0.5SQ)

モータ側の接続の詳細は、モータの取扱説明書をご参照ください。

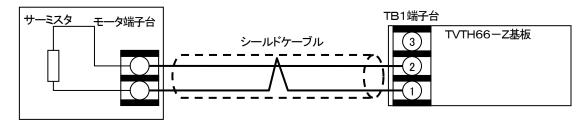


図4. 1 TVTH66-Zとサーミスタとの接続

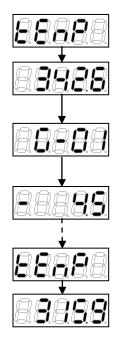
配線の注意事項

- ① ケーブルの両端は圧着端子で圧着してください。TVTH66-Z側の圧着端子には、φ3.2 mmのR品を使用してください。(推奨圧着端子:日本圧着端子製造(株)製 R1.25-3)なお、モータ側の推奨圧着端子は、EDモータおよびUFモータの取扱説明書をご参照ください。
- ② 主回路配線とは分離して配線してください。平行に配線する場合には、30cm以上離して配線してください。 また、主回路配線と交叉する場合は、直交するよう配線してください。
- ③ シールドケーブルのシールド線は、アースやGND端子に接続しないでください。

■ 温度検出オフセットの調整(「G-01」の設定)

温度検出選択(「G-00」を「1」に設定)および、サーミスタ用ケーブルの接続を行ってから、下記の設定を してください。

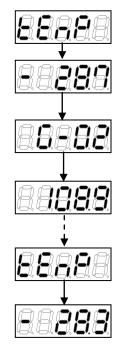
- (1)インバータの電源が切れていることを確認してください。
- (2)サーミスタ用ケーブルの、モータ側の端子を短絡してください。
- (3)インバータの電源をONにしてください。
- (4) [↑] [↓] キーで、モータ温度 (t En P) を表示させてください。
- (5)この時、コンソールに表示された温度を記録します。
- (6) [MONI/FNC] キーを 1 回押し、 [\uparrow] [\downarrow] [JOG/\rightarrow] キーで「G-01」を選択して、 [SET] キーを押してください。
- (7) [↑] [↓] [JOG/→] キーで、「t EnP」の表示が「3 1 5. 0±5. 0」の範囲内になるように「G-0 1」を設定します。(5) でコンソールに表示された数が3 1 5. 0を上回る場合は一に、3 1 5. 0を下回る場合には+の値に「G-0 1」を設定すると調整が可能です。設定が終わりましたら [SET] を押してください。
- (8) [MON I / FNC] キーを押し、「t EnP」の表示を確認し、「3 1 5. 0 ±5. 0」の範囲内になることを確認してください。「3 1 5. 0±5. 0」の 範囲内になっていない場合、(5) ~ (7) の方法で「G−0 1」を再設定しま す。
- (9) 「t En P」のコンソール表示が、「 $3 1 5 .0 \pm 5 .0$ 」の範囲内になることを確認したら、インバータの電源を OFF にしてください。
- (10)サーミスタ用ケーブルの、モータ側の端子の短絡を元に戻してください。



■ 温度検出ゲインの調整(「G-02」の設定)

温度検出選択(「G-OO」を「1」に設定)、サーミスタ用ケーブルの接続、温度検出オフセットの調整(「G-OO」の設定を行ってから、下記の設定をしてください。

- (1)インバータの電源が切れていることを確認してください。
- (2)サーミスタ用ケーブルの、モータ側の端子を取外し、開放してください。
- (3)インバータの電源をONにしてください。



- (4) [↑] [↓] キーで、モータ温度 (t EnP) を表示させてください。
- (5)この時、コンソールに表示された温度を記録します。
- (6) [MONI/FNC] キーを1回押し、[\uparrow] [\downarrow] [JOG/\rightarrow] キーで「G-O2」 を選択して、[SET] キーを押してください。
- (7) [↑] [↓] [J0G \nearrow →] キーで、「 $t \, En \, P$ 」の表示が「 -28.0 ± 0.5 」の範囲内になるように「G-02」を設定します。(5) でコンソールに表示された数が-28.0を下回る場合には「G-02」の値を増やし、-28.0を上回る場合には「G-02」の値を減らして[SET]を押してください。
- (8) [MON I / FNC] キーを押し、「t EnP」のコンソール表示を確認し、「-28.0±0.5」の範囲内になることを確認してください。「-28.0±0.5」の範囲内になっていない場合、(5)~(7)の方法で「G-02」の値を再調整します。
- (9) 「t EnP」のコンソール表示が、「 -28.0 ± 0.5 」の範囲内になることを確認したら、インバータの電源をOFFにしてください。
- (10)サーミスタ用ケーブルの配線を、元通りに接続してください。



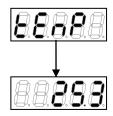
警告[配線について]

入力電源がOFFであることを確認してから行ってください。感電・火災・けが・故障のおそれがあります。

4. 2 モータ温度の表示方法

TVTH66—Zを用いることで、VF66インバータやVF66PCToolにより、モータの現在温度を確認することができます。詳細な操作方法は、VF66インバータ本体の取扱説明書、VF66PCToolの説明書もあわせてご参照ください。

● VF66インバータでモータ温度を表示する方法



- (1) インバータの電源をONにします。
- (2) [↑] [↓] キーで、モータ温度(t EnP)を表示させてください。
- (3) 約1秒後、モータ温度が表示されます。

● VF66PCToolでモータ温度を表示する方法

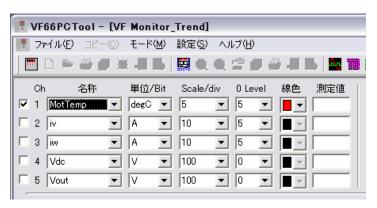


図4. 2 VF66PCToolの設定画面

- (1) VF66インバータと、VF66PCTooΙがインストールされたパソコンを接続します。
- (2) 「VF66PCTool」を起動します。
- (3) 「Start Menu」から「VF Monitor」を選択します。
- (4) 図4. 2のように、任意のチャンネルの「名称」プルダウンメニューから「Mot Temp」を選択します。
- (5) Exec ボタンを押すと、モータ温度のグラフが表示されます。

4. 3 モータ過熱保護機能の設定方法

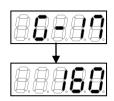
TVTH66―Zを用いることで、モータ過熱保護機能を使用することができます。

モータ過熱保護機能とは、モータの温度が、設定した温度を超過すると、インバータをトリップさせる機能です。

モータ過熱保護

表示	内容	設定範囲(選択項目)	初期状態	単位
F-06	モータ過熱保護動作選択	OFF (保護動作なし)	0FF	
		ON(保護動作あり)		
G-17	モータ過熱保護動作温度	150 ~ 180	150	လူ

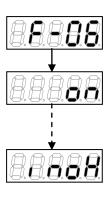
● **モータ過熱保護動作温度の設定**(「G-17」の設定)



- (1) インバータの電源を ON にします。
- (2) [MONI/FNC] キーを1回押し、[↑] [↓] [JOG/→] キーで「G-17」を選択して、[SET] キーを押してください。
- (3) [↑] [↓] [JOG $/\rightarrow$] キーでモータ過熱保護動作温度 * を設定して、[SET] キーを押してください。
- (4) [MONI/FNC] キーを1回押します。
- ※ モータ過熱保護動作温度は、モータの絶縁種別などに応じて設定します。詳細は弊社担当までお問い合わせください。

● モータ過熱保護動作選択

モータ過熱保護機能を有効化する前に、**モータ過熱保護動作温度の設定**(「G-17」の設定)を行ってください。



- (1) インバータの電源をONにします。
- (2) [MON I \angle FNC] キーを 1 回押し、 [↑] [↓] [JOG \angle →] キーで「F-06」を選択して、 [SET] キーを押してください。
- (3) [↑] [↓] キーで「ON」を選択して、[SET] キーを押してください。
- (4) [MON I / FNC] キーを1回押します。
- (5) モータの温度がG-17に設定された温度を超過したことを検知すると、インバータがトリップし、コンソールに保護機能が動作したことを示す表示がされます。

モータ過熱保護機能が動作した際の対処法については、VF66イン バータ本体の取扱説明書をご参照ください。

♠ 警告 [モータ過熱保護について]

- モータ過熱保護動作温度の設定の際には、必ず取扱説明書に従い、モータの定格温度以上の値には絶対に設定しないでください。なお、設定値についてご不明な点がある場合には、弊社までお問い合わせください。 火災・けが・故障のおそれがあります。
- モータ過熱保護機能が作動した場合は、直ちにモータの使用を中止し、VF66インバータの取扱説明書に従い、 モータ過熱の原因に応じた対処を行った後、モータが十分に冷却されたことを確認の上、電源の再投入を行って ください。

火災・けが・故障のおそれがあります。

● 使用中および使用直後のモータは高温です。十分に冷えるまでは絶対に触らないでください。 やけど・けがのおそれがあります。

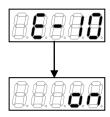
4. 4 モータ温度補償機能の設定方法

VF66インバータのインバータ制御演算には、モータ温度変化に伴うモータ定数変化を補償する、モータ温度補償演算が含まれています。TVTH66-Zを使用することで、このモータ温度補償演算を使用してトルクや速度の制御性能低下を補償することができます。モータ温度補償機能は、以下の設定をする事で使用する事ができます。

なお、モータ温度補償機能は、V/fモードでは無効です。

モータ温度補償

表示	内容	設定範囲(選択項目)	初期状態	単位
E-10	モータ温度補償	OFF (補償なし)	0FF	_
		ON (補償あり)		



- (1) インバータの電源をONにします。
- (2) [MONI/FNC] キーを1回押し、 $[\uparrow]$ $[\downarrow]$ $[JOG/\rightarrow]$ キーで[E-10]を選択して、[SET] キーを押してください。
- (3) [↑] [↓] キーで「ON」を選択して、[SET] キーを押して ください。
- (4) [MON I / FNC] キーを1回押します。

⑩ 東洋電機製造株式会社

https://www.toyodenki.co.jp/

本 社 東京都中央区八重洲一丁目 4-16(東京建物八重洲ビル) 〒103-0028 産業事業部 TEL.03(5202)8132~6 FAX.03(5202)8150

TOYODENKI SEIZOK.K.

https://www.toyodenki.co.jp/en/

HEAD OFFICE: Tokyo Tatemono Yaesu Bldg, 1-4-16 Yaesu, Chuo-ku,

Tokyo, Japan ZIP CODE 103-0028

TEL: +81-3-5202-8132 - 6 FAX: +81-3-5202-8150

サービス網東洋産業株式会社

https://www.toyosangyou.co.jp/

社 東京都大田区大森本町一丁目 6-1 (大森パークビル) 〒143-0011 TEL 03 (5767) 5781 FAX. 03 (5767) 6521

なお、この「取扱説明書」の内容は、製品の仕様変更などで予告なく変更される場合があります。

ご購入の機種に同梱されている「取扱説明書」の内容と、当社ホームページに掲載されている「取扱説明書」の内容と異なる場合がありますのでご了承ください。最新の「取扱説明書」については、当社ホームページよりご覧ください。

TIM045[B]_20181201